

Habakkuk 1:5-11

	וְהִתְמַהוּ and be astonished	וְהִבִּיטוּ and watch	בְּגוֹיִם at the nations	5 רְאוּ look
	בְּיָמֵיכֶם in your days	פֹּעֵל doing	פְּעֹל deed	כִּי- because
		יִסְפָּר it was recounted	כִּי if	תֵּאֱמִינֶנּוּ you will believe
				לֹא not
	הַכַּשְׂדִּים the Babylonians	אֶת-	מִקְיָם raising up	6 כִּי- for
			הִנְנִי behold I	
		וְהִנְמָהָר and hasty/impetuous	הַמָּר the bitter/grim	הַגּוֹי the nation
		אֶרֶץ earth	לְמִרְחֵבִי- to breadth/expanse of	הַהוֹלֵךְ the one walking
		לוֹ to him	לֹא- not	לְרִשְׁתָּ to possess
			מִשְׁכְּנוֹת dwelling places	
	מִמֶּנּוּ than him	הוּא he [is]	וְנֹרָא and [more] feared	7 אִים terrifying
	יֵצֵא it is going out	וְשֹׁאתוֹ and his sovereignty/majesty	מִשְׁפָּטוֹ his judgment/justice	
	סוּסָיו his horses	מִנְמָרִים than the leopards	וְקָלָיו and they are swifter	8
		עֶרֶב evening	מִזְאָבֵי than wolves of	וְחָדָיו and quicker
יָבֹאוּ they enter	מִרְחֹק from afar	וּפְרָשָׁיו and his horsemen	פְּרָשָׁיו his horsemen	וּפָשׁוּ and they charge along

לֹאֲכֹל
to devour

חָשׂ
he hurries

כְּנֹשָׁר
like an eagle/vulture

יֵעָפּוּ
they fly

יָבוֹא
he enters

לְחַמָּס
to violence

9 כֵּלָה
each of them

קִדְמָה
forward/eastward

פְּנֵיהֶם
their faces

מִגְמַת
totality of

שְׁבִי
captives

כְּחֹל
like the sand

וַיֵּאסֶף
and he gathers

יִתְקַלֵּם
he mocks/derides/makes fun of

בְּמַלְכִים
with the kings

10 וְהוּא
and he

לוֹ
to him

מִשְׁחָק
object of derision/laughter

וְרִזְנִים
and ones ruling

יִשְׁחַק
he laughs

מִבְצָר
fortified city

לְכָל-
to every

הוּא
he

וַיִּלְכְּדָהּ
and he captures it

עֶפְר
dirt/earth

וַיַּעֲבֵר
and he heaps up

וַיַּעֲבֵר
and he passes over

רוּחַ
wind

חָלַף
he flies over

11 אַז
then/at that time

לֵאלֹהָיו
to his god

כֹּחוֹ
his strength

זוֹ
who

וְאָשָׁם
and he will be held guilty